



Amtsblatt

Nr. 33/2026 vom 14. August 2026

Amtliche Mitteilungen

Einwohnermelde-, Pass- und Fundamt drei Tage geschlossen Kein Parteiverkehr von 19. bis 21. August wegen notwendiger EDV-Umstellungen

Das Einwohnermelde-, Pass- und Fundamt der Großen Kreisstadt Traunstein **bleibt von Mittwoch, 19. August, bis einschließlich Freitag, 21. August 2026, geschlossen**. Grund dafür sind notwendige Umstellungen der EDV-Systeme. In diesem Zeitraum ist kein Parteiverkehr möglich.

Die Große Kreisstadt Traunstein dankt allen Bürgern für ihr Verständnis und bittet darum, anstehende Behördengänge entsprechend zu planen.

Nachrichten

Von Blasmusik bis Blues:

Das bietet der KultSommer von 18. bis 20. August Drei abwechslungsreiche Konzertabende auf dem Traunsteiner Stadtplatz

Auch in der kommenden Woche (18. bis 20. August 2026) lädt der Traunsteiner KultSommer wieder zu drei stimmungsvollen Open-Air-Abenden auf den Stadtplatz ein. Bei freiem Eintritt erwartet die Gäste ein abwechslungsreiches Musikprogramm – von traditioneller Blasmusik über Blues, Jazz und Ragtime bis hin zu Swing und Country.

Den Auftakt macht am **Dienstag, 18. August, von 19 bis 20 Uhr die Stadtmusik Traunstein** mit einem Standkonzert. Das traditionsreiche Blasorchester präsentiert einen abwechslungsreichen Auszug aus seinem umfangreichen Repertoire mit zeitgenössischen Stücken, klassischen Werken sowie traditioneller bayerischer und böhmischer Blasmusik.

Am **Mittwoch, 19. August**, sorgt **Lonesome Andy & His One Man Band** von 18 bis 20.30 Uhr für Blues-Atmosphäre auf dem Stadtplatz. Mit Delta Blues, New Orleans Jazz, Ragtime und Swing bringt der Musiker einen unverwechselbaren Sound nach Traunstein. Resonatorgitarren aus Metall, Mundharmonika, Percussion und seine markante Bluesstimme versprechen groovende und tanzbare Unterhaltung.

Den musikalischen KultSommer-Wochenabschluss gestalten am **Donnerstag, 20. August**, von 18 bis 20.30 Uhr **Teddy & Friends**. Sänger und Entertainer Teddy Schmachl lässt gemeinsam mit dem Jazzpianisten und Boogie-Musiker Michael Alf sowie Philip Wipfler am Kontrabass den Crooner-Sound von Frank Sinatra und Dean Martin aufleben. Klassischer Swing, Rhythm & Blues und Country der 1950er-Jahre sorgen dabei für sommerlich-lockeres Ratpack-Flair.

Der KultSommer verwandelt den Traunsteiner Stadtplatz noch bis Anfang September jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag in eine Open-Air-Bühne. Der Eintritt zu allen Konzerten ist frei. Gäste können die sommerliche Atmosphäre auf den bereitgestellten Liegestühlen genießen oder sich bei den umliegenden Gastronomiebetrieben mit Speisen, Getränken und Eis versorgen.

Die Konzerte finden nur bei gutem Wetter statt. Über wetterbedingte Änderungen informiert die Stadt Traunstein kurzfristig auf ihrer Website und auf ihren Social-Media-Kanälen.



Termine und Veranstaltungen

Wochenprogramm vom 15.08. bis 22.08.2026

Samstag, 15.08.2026

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 10 – 22 Uhr **24. Pfälzer Weinfest**
Das Weinfest lädt mit seiner großen Auswahl an Pfälzer Weinen und Sekten zum Feiern und Genießen ein.
Ort: Stadtplatz Traunstein

Sonntag, 16.08.2026

- 16 – 17 Uhr **Abschlussrundgang BEST OF THE LAST YEARS | Jahresausstellung des Kunstverein Traunstein**
Das Gespräch zwischen Publikum und Künstlern moderiert Judith Bader, die Leiterin der Städtischen Galerie. Der Eintritt ist frei.
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12

Montag, 17.08.2026

- 8 – 16 Uhr **Kunstvolle Sommerferien - Ton und Erde**
Wöchentliches Sommerprogramm für Kinder im Grundschulalter in Kleingruppen von 3 bis 6 Kinder.
Ort: Innstraße 28
- 19 – 22 Uhr **Unix-Freunde Süd-Ost-Oberbayern: Offener Stammtisch**
Monatliches Wirtshausstreffen mit 30 Min Vortrag.
Infos unter www.Unix-Freunde.mro.name.
Ort: Zum Aubräu, Bürgerwaldstr. 7

Dienstag, 18.08.2026

- 8 – 16 Uhr **Kunstvolle Sommerferien - Ton und Erde**
Wöchentliches Sommerprogramm für Kinder im Grundschulalter in Kleingruppen von 3 bis 6 Kinder.
Ort: Innstraße 28
- 16.30 – 18 Uhr **Stadtführung Traunstein**
Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins. Preis: 5,00 €
Treffpunkt: vor der Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 16.30 – 18 Uhr **Theatergruppe für Kinder**
Für Kinder im Grundschulalter. Einstieg jederzeit möglich.
Ort: Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 19 – 22 Uhr **Kultsommer: Stadtmusik Traunstein | Standkonzert**
Lässiges Open-Air-Programm in entspannter Sommeratmosphäre. Eintritt frei!
Konzert entfällt bei schlechtem Wetter.
Ort: Stadtplatz Traunstein

Mittwoch, 19.08.2026

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 8 – 16 Uhr **Kunstvolle Sommerferien - Ton und Erde**
Wöchentliches Sommerprogramm für Kinder im Grundschulalter in Kleingruppen von 3 bis 6 Kinder.
Ort: Innstraße 28
- 18 – 20.30 Uhr **Kultsommer: Lonesome Andy & his One Man Band | Blues, Jazz & Ragtime**
Lässiges Open-Air-Programm in entspannter Sommeratmosphäre. Eintritt frei!
Konzert entfällt bei schlechtem Wetter.
Ort: Stadtplatz Traunstein

Donnerstag, 20.08.2026

- 8 – 16 Uhr **Kunstvolle Sommerferien - Ton und Erde**
Wöchentliches Sommerprogramm für Kinder im Grundschulalter in Kleingruppen von 3 bis 6 Kinder.
Ort: Innstraße 28
- 11 – 12.30 Uhr **Stadtführung Traunstein**
Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins. Preis: 5,00 €
Treffpunkt: vor der Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 15.30 – 17 Uhr **Malkurs im Vereinshaus Traunstein**
Malkurs für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder per Mail an info@studio-kreativ.de.
Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1

- 18 – 20.30 Uhr

Kultsommer: Teddy & Friends | Swing, Rhythm, Blues & Country
Lässiges Open-Air-Programm in entspannter Sommeratmosphäre. Eintritt frei!
Konzert entfällt bei schlechtem Wetter.
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 20.30 – 23 Uhr

Offenes Wohnzimmer
Zum Austauschen, den Feierabend mit anderen genießen.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Freitag, 21.08.2026

- 8 – 16 Uhr

Kunstvolle Sommerferien - Ton und Erde
Wöchentliches Sommerprogramm für Kinder im Grundschulalter in Kleingruppen von 3 bis 6 Kinder.
Ort: Innstraße 28
- 9 – 14 Uhr

Bauernmarkt Traunstein - Lebensqualität aus Bauernhand
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 23 Uhr

Busabfahrt zum Franz-Beckenbauer-Supercup nach Dortmund
Anmeldung: mail@rwt-ts.de oder 0176 21983462 | Es besteht Mitfahrgelegenheit im Bus, Karten für das Spiel sind ebenso vorhanden.
Treffpunkt: Annette-Kolb-Gymnasium, Güterhallenstr. 12

Samstag, 22.08.2026

- 7 – 13 Uhr

Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 10 – 11.30 Uhr

Kräuterwanderung für das Frauenwohl
Anmeldung erforderlich per Mail: touristinfo@stadt-traunstein.de oder telefonisch unter 0861 65500. Preis: 12,00 €
Ort: Apothekergarten im Salinenpark

Weitere Veranstaltungen

Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein (Voranmeldung notwendig)
Di. + Mi. + Sa.: 11 Uhr, Di.: + Do.: 14 Uhr, Mo. + Do.: 18 Uhr
An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten.
Infos unter www.hb-ts.de/brauereifuehrung.

Malwettbewerb für Kinder und Jugendliche
Mit Fantasie nachhaltig unterwegs - Male die Mobilität von morgen! **Einsendeschluss: 10.09.2026**
Bitte per Post an Forum Ökologie Traunstein e. V., Infos unter www.forum-oekologie.org.

Malaktion - Unsere perfekte Welt
Malwettbewerb im Rahmen des Traunsteiner Ferienprogramms. Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren. Die Beiträge können bis 7. September 2026 per E-Mail an ferienprogramm@stadt-traunstein.de eingesendet werden.
Ort: Traunstein

Ausstellungen:

- 20.05.2026 – 13.09.2026

500 Jahre „märbelstainerer Mann aufm Prunnen“ – Brunnen in Traunstein
Sonderausstellung im Stadtmuseum Heimathaus
Di – So 11 – 17 Uhr
Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
- 19.08.2026 – 23.08.2026

Bilderausstellung „moment mal“
Vernissage am 23.08.2026 um 16 Uhr.
Täglich 14:00 – 18:00 Uhr
Ort: Alte Wache - Rathaus EG, Stadtplatz 39
- 31.07.2026 – 16.08.2026

BEST OF THE LAST YEARS | Jurierte offene Jahresausstellung Kunstverein Traunstein
Wie in jedem Sommer lädt auch heuer der Kunstverein Traunstein zu seiner jurierten Offenen Jahresausstellung in das Kulturforum Klosterkirche ein.
Mi. – Fr.: 11 – 17 Uhr, Sa. – So.: 13 – 18 Uhr
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 11.08.2026 – 17.08.2026

THE MAGIC OF HIS SOUL
Vernissage am 11.08.2026 von 19 – 22 Uhr
Täglich 14 – 20 Uhr
Ort: Alte Wache - Rathaus EG, Stadtplatz 39

Museen

- 01.03.2026 – 31.10.2026

Stadtmuseum Heimathaus Traunstein
Das Stadtmuseum Heimathaus erzählt die Geschichte Traunsteins anhand zahlreicher Exponate seit der Vor- und Frühgeschichte.
Di. – So.: 11 – 17 Uhr
Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
- Mai – September

Salinenmuseum
Sie zeigt wertvolle Exponate im alten Gewölbe der Salinenhäuser.
Di, Mi + Do 13:00 – 16:00; Sa 10:00 – 12:00 Uhr
Ort: Erdgeschoss des Ferdinandstocks, Kohlbrennerstraße

Am 11. Oktober wieder Apfelmarkt in Traunstein

Bewerbungen für Standbetreiber bis 10. September möglich

Der Landschaftspflegeverband Traunstein veranstaltet zusammen mit der Stadt Traunstein und dem Bund Naturschutz am Sonntag, den 11. Oktober, von 10 bis 16 Uhr nun bereits zum 25. Mal den Traunsteiner Apfelmarkt auf dem Stadtplatz. Im Laufe der Jahre ist dieser Markt bereits zur Institution geworden und die zahlreichen Besucher nutzen gern das vielfältige Angebot. Mit dem Traunsteiner Apfelmarkt soll die Bedeutung des Streuobstanbaus, der für Biodiversität in der Kulturlandschaft sorgt, auf unterhaltsame Weise stärker ins Bewusstsein der Öffentlichkeit rücken und gleichzeitig Besitzern von Streuobstwiesen aus der Region die Möglichkeit eröffnen, ihre vielfältigen Produkte direkt bekannt zu machen und zu vermarkten. So werden neben Äpfeln, Birnen und Nüssen auch Apfelsaft, Most, Obstbrand, Apfelessig, Dörrobst, Honig und viele weitere Köstlichkeiten feilgeboten. Besonderer Wert wird darauf gelegt, dass die Produkte ausschließlich aus dem Streuobstanbau im Chiemgau und Rupertiwinkel stammen.

Am Apfelmarkt kann sich jeder interessierte Erzeuger von Streuobstprodukten mit einem Stand beteiligen. Die Anmeldeunterlagen können ab sofort beim Landschaftspflegeverband Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz, 83278 Traunstein, Telefon: 0861/58-7086 oder per E-Mail an Thaler.LPV@Traunstein.Bayern angefordert werden. **Anmeldeschluss ist der 10. September 2026.**

Weitere Informationen unter www.landschaftspflegeverband-traunstein.de.

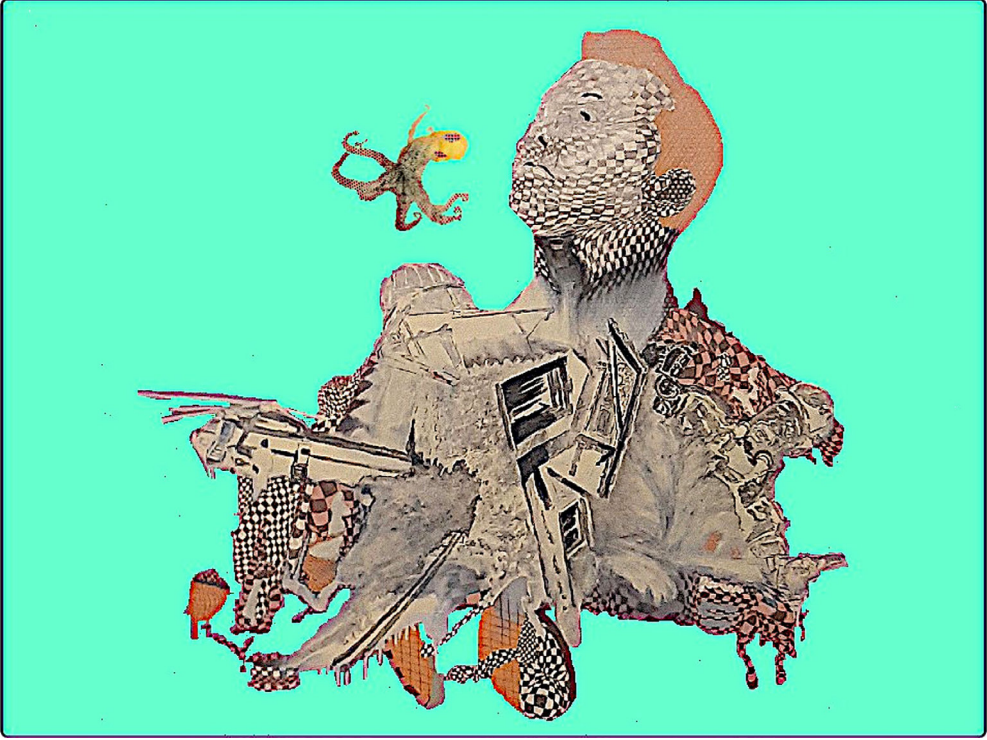
„Best of the last years“: Kunst im Dialog erleben
Abschlussrundgang mit Kunstschaffenden durch die Offene Jahresausstellung

Die Offene Jahresausstellung des Kunstvereins Traunstein ist noch bis Sonntag, 16. August, im Kulturforum Klosterkirche zu sehen. Zum Abschluss lädt die Städtische Galerie zu einem weiteren geführten Rundgang durch die Ausstellung ein.

Gemeinsam mit der Leiterin der Städtischen Galerie, Judith Bader, führen einige der beteiligten Künstler durch die Ausstellung. Dabei geben sie Einblicke in ihre Arbeiten, erläutern deren Entstehung und sprechen über ihre künstlerischen Ideen und Arbeitsweisen. Für die Besucher bietet sich die Gelegenheit, ausgewählte Werke näher kennenzulernen und mit den Kunstschaffenden ins Gespräch zu kommen.

Der kostenfreie Ausstellungsrundgang beginnt am Sonntag, 16. August, um 16 Uhr im Kulturforum Klosterkirche. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Offene Jahresausstellung mit dem Titel „Best of the last years“ ist noch von Mittwoch bis Freitag jeweils von 11 bis 17 Uhr sowie am Samstag und Sonntag jeweils von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt zur Ausstellung ist kostenfrei.



Die Traunsteiner Künstlerin Claudia Weber hat sich für die Offene Jahresausstellung mit der Entwicklung von Computerspielen beschäftigt und lädt die Besucher ein, sich auf dieses Medium einzulassen. Die bildliche Grundlage für das Computerspiel „Organic brain aid“ stammt von einer Zeichnung der Künstlerin. (Foto: Städtische Galerie Traunstein)

Lesen, entdecken, Abenteuer erleben
Sommerferien-Leseclub läuft in der Stadtbücherei Traunstein – Einstieg ist weiterhin möglich

Der Sommerferien-Leseclub in der Stadtbücherei Traunstein ist in vollem Gange. Seit dem 28. Juli können Kinder und Jugendliche unter dem Motto „Lesen was geht!“ in eine spannende Welt voller Geschichten, Fantasie und Abenteuer eintauchen. Wer bisher noch nicht dabei ist, kann sich weiterhin kostenlos anmelden und mitmachen.

Die Teilnehmenden erhalten exklusiven Zugriff auf zahlreiche neue Bücher und Medien, die eigens für den Sommerferien-Leseclub angeschafft wurden. Jedes gelesene Buch wird dabei zu einem kleinen Abenteuer: Mit einem Story-Check, einer kreativen Aufgabe oder einer Challenge sammeln die Teilnehmenden Stempel in ihrem Sommer-Journal. Wer fleißig liest, darf sich am Ende nicht nur über eine Urkunde freuen, sondern hat außerdem die Chance auf attraktive Preise.

Ein ganz besonderer Höhepunkt wartet auch in diesem Jahr auf die Teilnehmenden in ganz Bayern: Als Hauptpreis wird ein Familienaufenthalt im Europa-Park Rust verlost. Der Gewinn umfasst den Eintritt in Deutschlands größten Freizeitpark und die Wasserwelt Rulantica sowie eine Übernachtung in der Silver Lake City.

Die Stadtbücherei Traunstein freut sich darauf, im weiteren Verlauf der Sommerferien noch viele bekannte und neue Gesichter begrüßen zu dürfen. Der Sommerferien-Leseclub ist weit mehr als eine Ferienaktion: Er lädt Kinder und Jugendliche dazu ein, in faszinierende Geschichten einzutauchen, neue Welten zu entdecken und die Freude am Lesen neu zu erleben. Ein Einstieg in den Sommerferien-Leseclub ist problemlos auch im August noch möglich.

Besuchen Sie uns auch auf Social Media!
[@stadt_traunstein](#)



Traunstein, 12.08.2026
Große Kreisstadt Traunstein
gez.
Walburga Mörtl-Körner
2. Bürgermeisterin
Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein
Tel.: 0861 / 65-0
www.traunstein.de

Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein



STADT
TRAUN
STEIN